

الجدول 2

جلسة التداول بالفيديو: رسالتان متطابقتان مؤرختان 19 كانون الثاني/يناير 2016 موجهتان إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من الممثلة الدائمة لكولومبيا لدى الأمم المتحدة (S/2016/53)

تاريخ جلسة التداول بالفيديو	مجلس جلسة التداول بالفيديو	العنوان	القرار والتصويت (المؤيدون - المعارضون - الممتنعون) ومحضر الإجراء الكتابي
14 نيسان/أبريل 2020	S/2020/305	رسالة مؤرخة 16 نيسان/أبريل 2020 موجهة من رئيس مجلس الأمن إلى الأمين العام والممثلين الدائمين لأعضاء مجلس الأمن	
14 تشرين الأول/أكتوبر 2020	S/2020/1023	رسالة مؤرخة 16 تشرين الأول/أكتوبر 2020 موجهة من رئيس مجلس الأمن إلى الأمين العام والممثلين الدائمين لأعضاء مجلس الأمن	

15 - الحالة في جمهورية فنزويلا البوليفارية

تصعيد للحالة وأن السبيل الوحيد لحلها هو من خلال الحوار السياسي والاحترام الكامل لحقوق الإنسان.

وأطلعت وكالة الأمين العام أعضاء المجلس على ما وصفته بالأزمة العميقة التي طال أمدها في البلد، مشيرة إلى تعليق المناقشات بين المرشحين من الحكومة والمعارضة بشأن طرائق إجراء الانتخابات الرئاسية والتشريعية. وأعربت وكالة الأمين العام أيضا عن قلقها إزاء تسييس المساعدات الإنسانية، والقيود التشغيلية التي يفرضها نقص الوقود، والتقارير عن انتهاكات حقوق الإنسان في سياق جائحة كوفيد-19. وعلاوة على ذلك، ذكرت وكالة الأمين العام أن الجزاءات الاقتصادية المفروضة على البلد تؤدي إلى تفاقم الحالة الحرجة أصلاً. وفي هذا الصدد، أشارت إلى الدعوة التي وجهها الأمين العام من أجل رفع الجزاءات التي يمكن أن تقوض قدرة البلدان على التصدي للوباء، وإلى الدعوة التي وجهتها مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان إلى كفالة إعطاء الإعفاءات للأغراض الإنسانية من تدابير الجزاءات أثراً واسعاً وعملياً. وأشارت أيضا إلى الدعم الذي أعرب عنه الأمين العام للتوصل إلى حل تفاوضي للأزمة وعرضه بذل المساعي الحميدة، وخلصت إلى أن التوصل إلى اتفاق يعزز الحوكمة الديمقراطية، مع الاحترام الكامل لحقوق الإنسان، صار أكثر إلحاحاً من أي وقت مضى.

وأعرب المشاركون عن آراء متباينة في ما يتصل بالمعلومات المقدمة في الرسالة الموجهة من ممثلة جمهورية فنزويلا البوليفارية. وفي حين رفض ممثلو المملكة المتحدة، والولايات المتحدة، وكولومبيا الادعاءات الواردة في الرسالة في ما يتعلق بتورط حكومتي الولايات المتحدة وكولومبيا، وصف ممثل الاتحاد الروسي الادعاءات الواردة في

خلال الفترة قيد الاستعراض، لم يعقد المجلس أية جلسات ولم يتخذ أي قرارات في ما يتعلق بالبند المعنون "الحالة في جمهورية فنزويلا البوليفارية". وعقد أعضاء المجلس أيضا جلسة مفتوحة عن طريق التداول بالفيديو في ما يتصل بهذا البند. ويرد في الجدول أدناه مزيد من المعلومات عن جلسة التداول بالفيديو⁽⁴⁰⁸⁾.

وخلال الجلسة المفتوحة عن طريق التداول بالفيديو⁽⁴⁰⁹⁾، استمع أعضاء المجلس إلى إحاطة قدمتها وكالة الأمين العام للشؤون السياسية وبناء السلام بشأن الحالة السياسية والإنسانية في جمهورية فنزويلا البوليفارية. وأشارت إلى الرسالتين المتطابقتين المؤرختين 13 أيار/مايو 2020 الموجهتين إلى الأمين العام ورئيس المجلس⁽⁴¹⁰⁾ اللتين ادعت فيهما حكومة جمهورية فنزويلا البوليفارية أن جماعات مسلحة من المرتزقة والإرهابيين تقوم بتنظيمها وتدريبها وتمويلها وتوفير الحماية لها حكومتا جمهورية كولومبيا والولايات المتحدة، دخلت، في 3 و 4 أيار/مايو 2020، الأراضي الفنزويلية بصورة غير قانونية بتواطؤ من جناح متطرف من المعارضة الفنزويلية. ورفضت كولومبيا والولايات المتحدة، وكذلك المعارضة الفنزويلية، الادعاءات بتواطؤها⁽⁴¹¹⁾. وأشارت وكالة الأمين العام إلى البيان الذي أدلى به الأمين العام في 4 أيار/مايو ومفاده أن الأمم المتحدة تقف ضد أي

(408) لمزيد من المعلومات عن الإجراءات وأساليب العمل المستحدثة خلال جائحة كوفيد-19، انظر الجزء الثاني.

(409) انظر S/2020/435.

(410) انظر S/2020/399.

(411) انظر S/2020/435.

ودعا العديد من أعضاء المجلس إلى انتقال ديمقراطي سلمي في البلد⁽⁴¹⁶⁾، فضلا عن إجراء انتخابات رئاسية وتشريعية شفافة وحرّة ونزيهة⁽⁴¹⁷⁾. وأعرب أعضاء المجلس عن قلقهم إزاء الحالة الإنسانية، لا سيما في سياق جائحة كوفيد-19، كما أدان العديد منهم تسييس المساعدة الإنسانية⁽⁴¹⁸⁾. وأعرب عدد من أعضاء المجلس عن قلقهم إزاء الزيادة في انتهاكات حقوق الإنسان⁽⁴¹⁹⁾. وأعرب عدد من أعضاء المجلس عن أسفهم إزاء الأثر الإنساني والاجتماعي والاقتصادي لتدابير الجزاءات المفروضة على البلد⁽⁴²⁰⁾، في حين أكد ممثلا فرنسا وألمانيا أن تدابير الجزاءات التي فرضها الاتحاد الأوروبي لا تعوق المساعدة الإنسانية الدولية. وأعرب ممثل إندونيسيا عن أسفه لعدم وجود وحدة في المجلس للمضي قدما في معالجة الحالة في البلد، بما في ذلك ما تواجه من تحديات إنسانية عصبية بالفعل.

(416) الجمهورية الدومينيكية، وإستونيا، وألمانيا.

(417) بلجيكا، والجمهورية الدومينيكية، وفرنسا، وألمانيا.

(418) بلجيكا، وفرنسا، وألمانيا.

(419) إستونيا، وفرنسا، وألمانيا.

(420) سانت فنسنت وجزر غرينادين، وجنوب أفريقيا، وفييت نام.

الرسالة بأنها انتهاك واضح لميثاق الأمم المتحدة. وحث ممثل جمهورية فنزويلا البوليفارية المجلس على الاعتراف بالأعمال العدوانية والمطالبة بأن يضع مرتكبوها فوراً حدا لاستخدام القوة وشن مزيد من الهجمات. وتبادل عدة أعضاء في المجلس أيضا آراءهم في ما يتعلق بأهمية احترام سيادة الدول وسلامتها الإقليمية⁽⁴¹²⁾ وحظر استخدام القوة⁽⁴¹³⁾. وقدم ممثل الاتحاد الروسي مشروع بيان صحفي للمجلس أعده وفد بلده يرفض، في جملة أمور، استخدام القوة أو التهديد باستخدامها، ويؤكد من جديد القرارات ذات الصلة بشأن إدانة الإرهاب بجميع أشكاله ومظاهره وبشأن استخدام المرتزقة⁽⁴¹⁴⁾. ودعا مشروع البيان الصحفي كذلك إلى حل الحالة الراهنة في جمهورية فنزويلا البوليفارية من خلال الحوار بين الفنزويليين، ودونما تدخل، بالوسائل السلمية والسياسية.

وأعرب معظم أعضاء المجلس عن رأي مفاده أن الحوار السياسي السلمي هو وحده الذي يمكن أن يحل الأزمة في البلد⁽⁴¹⁵⁾.

(412) بلجيكا، والجمهورية الدومينيكية، وإندونيسيا، وجنوب أفريقيا.

(413) بلجيكا، والجمهورية الدومينيكية، وفرنسا، وسانت فنسنت وجزر غرينادين، وفييت نام. ولمزيد من المعلومات عن مبدأ حظر التهديد باستعمال القوة أو استعمالها ضد السلامة الإقليمية أو الاستقلال السياسي لأي دولة بموجب المادة 2 (4) من ميثاق الأمم المتحدة، انظر الجزء الثالث، القسم الثاني.

(414) انظر S/2020/435.

(415) إستونيا، وألمانيا، وإندونيسيا، وبلجيكا، وتونس، والجمهورية الدومينيكية، وجنوب أفريقيا، وسانت فنسنت وجزر غرينادين، وفرنسا، وفييت نام، والمملكة المتحدة.

جلسة التداول بالفيديو: الحالة في جمهورية فنزويلا البوليفارية

القرار والتصويت (المؤيدون - المعارضون -
المتنعون) ومحضر الإجراء الكتابي

تاريخ جلسة التداول محضر جلسة التداول
بالفيديو بالعنوان

رسالة مؤرخة 22 أيار/مايو 2020 موجهة من رئيس مجلس الأمن إلى الأمين العام والممثلين الدائمين لأعضاء مجلس الأمن S/2020/435 20 أيار/مايو 2020

آسيا

16 - الحالة في أفغانستان

المساعدة إلى أفغانستان⁽⁴²¹⁾. ويرد في الجدول I أدناه مزيد من المعلومات عن الجلسات، بما في ذلك معلومات عن المشاركين (421) لمزيد من المعلومات عن شكل الجلسات، انظر الجزء الثاني، القسم الثاني.

خلال الفترة قيد الاستعراض، عقد المجلس جلستين في إطار البند المعنون "الحالة في أفغانستان". وقد عُقدت كلتاها لأغراض اتخاذ قرار، فأتخذ قراران هما القرار 2513 (2020)، والقرار 2543 (2020) الذي اتّخذ لتمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة لتقديم